



විශේෂ දැනුම්දීමයි

කොන්සිදුලර් සේවා සීමා කිරීම

කොරෝනා වෛරසය ජර්මනිය තුළ අඛණ්ඩව ව්‍යාප්ත වෙමින් පවතින තත්වය තුළ හැකිතාක් සංචාරයන් අවම කිරීම, පොදු ප්‍රවාහන සේවා භාවිතයෙන් වැළකීම හා මහජන ඒකාගාරීවීම් අවම කිරීමද ඇතුළු අතිරේක පියවර අනුගමනය කරන ලෙස ජර්මන් බලධාරීන් නිර්දේශ කර ඇත.

මෙම තත්වය සැලකිල්ලට ගෙන, ශ්‍රී ලාංකිකයින් වෛරසය වෙත නිරාවරණය වීමට ඇති අවස්ථාවන් අවමකිරීම හා ශ්‍රී ලාංකිකයින් අතර වෛසරය ව්‍යාප්තිය වැළැක්වීමේ ආරක්ෂාකාරී පියවරක් වශයෙන්, ශ්‍රී ලංකා විදේශ සබඳතා අමාත්‍යාංශය සමග සාකච්ඡා කිරීමෙන් අනතුරුව බර්ලින්හි ශ්‍රී ලංකා තානාපති කාර්යාලය සහ ග්‍රැන්ක්ෆර්ට් කොන්සිදුලර් ජෙනරාල් කාර්යාලය මගින් ශ්‍රී ලාංකිකයින් වෙත සපයනු ලබන කොන්සිදුලර් සේවාවන් 2020. 03.16 දින සිට නැවත දැනුම්දෙනතුරු සීමා කිරීමට තීරණය කර ඇත.

මේ අනුව 2020. 03.16 දින සිට නැවත දැනුම්දෙනතුරු තානාපති කාර්යාලය හා ග්‍රැන්ක්ෆර්ට් කොන්සිදුලර් ජෙනරාල් කාර්යාලය මගින් හදිසි ගමන් අවශ්‍යතා සඳහා තාවකාලික ගමන් බලපත්‍ර නිකුත් කිරීම හා ශ්‍රී ලාංකිකයෙකුගේ මරණයකදී අදාළ වන ලේඛණ නිකුත් කිරීම හා සහතිකකිරීම සහ වෙනත් අත්‍යවශ්‍ය හදිසි කොන්සිදුලර් කටයුත්තකදී පමණක් සේවා සැපයීමට කටයුතු සලසා ඇති බව දන්වා සිටිමු. මෙම සේවා සපයනු ලබන්නේ කල් ඇතිව වෙන් කරගන්නා ලද වේලාවන් වලදී පමණි.

මෙම කොන්සිදුලර් සේවාවන් ලබාගැනීම සඳහා වේලාවන් කල් ඇතුව වෙන් කරගැනීමට සහ පවත්නා ගැටළු සම්බන්ධ තොරතුරු පහත දුරකථන අංක ඇමතීමෙන් ලබාගත හැකි බව දන්වා සිටිමු.

බර්ලින්හි ශ්‍රී ලංකා තානාපති කාර්යාලය

සඳුදා සිට සිකුරාදා දින දක්වා (පෙ.ව. 8.30 සිට ප.ව. 4.30)

- +49 30 809 097 49 / +49 30 809 097 61
- +49 1 609 733 7858 / +49 1 517 127 4166

සඳුදා සිට සිකුරාදා දින දක්වා කාර්යාල වේලාවෙන් පසුව සහ සති අන්ත දිනවලදී

- +49 1 723 111 944 / +49 1 517 127 4166

ග්‍රැන්ක්ෆර්ට් කොන්සිදුලර් ජෙනරාල් කාර්යාලය

- +49 1 515 723 1741 / +49 1 776 929 472 / +49 1 521 432 2779

ශ්‍රී ලංකා තානාපති කාර්යාලය
බර්ලින්
15.03.2020

කොන්සිදුලර් ජෙනරාල්
ග්‍රැන්ක්ෆර්ට්



விசேட அறிவித்தல்

கொன்சுயுலர் பணிகளை மட்டுப்படுத்தல்

தற்போதைய சூழ்நிலையில், கொரோனா வைரஸ் ஜேர்மனியில் தொடர்ச்சியாக பரவி வருவதால், ஜேர்மனியின் அதிகாரிகள், நோய்த்தொற்றின் அபாயத்தை மேலும் குறைக்க சாத்தியமான சந்தர்ப்பங்களில் பயணங்களின் எண்ணிக்கையைக் மட்டுப்படுத்தல், பொதுப் போக்குவரத்தை தவிர்த்தல், பொது ஒன்று கூடல்களை குறைத்தல் உள்ளிட்ட மேலதிக நடவடிக்கைகளைப் பரிந்துரைத்துள்ளனர்.

இச் சூழ்நிலையை கருத்தில் கொண்டு இலங்கையர்களிடையே வைரஸ் பரவுவதைத் தடுப்பதற்கான ஒரு பாதுகாப்பு முன்னெச்சரிக்கை நடவடிக்கையாக இலங்கையின் வெளியுறவு அமைச்சுடன் கலந்துரையாடியதன் பின், பேர்லின் நகரிலுள்ள இலங்கை தூதரகம் மற்றும் பிரான்பேர்டிலுள்ள துணைத் தூதரகம் என்பவற்றினால் வழங்கப்படுகின்ற கொன்சுயுலர் சேவைகளை 2020.03.16ம் திகதி தொடக்கம் மறு அறிவித்தல் வரை மட்டுப்படுத்த முடிவு செய்யப்பட்டுள்ளது.

அதன்படி, பேர்லின் நகரிலுள்ள தூதரகம் மற்றும் பிரான்பேர்டிலுள்ள துணைத் தூதரகம் ஆகியவை அவசரகால நோக்கங்களுக்காக தற்காலிக கடவுச்சீட்டு மற்றும் திடீர் மரணம் ஏற்பட்டால் தொடர்புடைய ஆவணங்களை வழங்குவது போன்ற மிக அவசர சேவைகளை மட்டுமே வழங்கும். மேற்குறித்த கொன்சுயுலர் சேவைகளைப் பெற்றுக்கொள்ள முன்கூட்டியே தொடர்புகொண்டு நேரத்தை ஒதுக்கிக் கொள்ளலாம்.

மேலதிக தகவல்களைப் பெறவும் மற்றும் கொன்சுயுலர் சேவைகளுக்கான நேர ஒதுக்கீடுகளுக்கும் பின்வரும் தொலைபேசி எண்களின் வழியே தொடர்பு கொள்ளவும்.

இலங்கை தூதரகம் - பேர்லின்

திங்கள் முதல் வெள்ளி வரை (காலை 8:30 - மாலை 4:30 மணி)

- +49 30 809 097 49 / +49 30 809 097 61
- +49 1 609 733 7858 / +49 1 517 127 4166

திங்கள் முதல் வெள்ளி வரை

(அலுவலக நேரங்களுக்குப் பிறகு மற்றும் வார இறுதி நாட்களில்)

- +49 1 723 111944 / +49 1 517 127 4166

துணைத் தூதரகம் - பிரான்பேர்ட்

திங்கள் முதல் வெள்ளி மற்றும் வார இறுதி நாட்களில்

- +49 1 515 723 1741 / +49 1 776 929 472 / +49 1 521 432 2779

இலங்கை தூதரகம் - பேர்லின்

துணைத் தூதரகம் - பிரான்பேர்ட்

15.03.2020



Special Notice

Restrictions in the provision of Consular Services

In view of the present circumstances of the continuous spread of Coronavirus in the Federal Republic of Germany, the authorities of Germany has recommended additional measures including the reduction of the number of trips, avoidance of public transport and minimizing public gatherings, where possible, to further reduce the risk of an infection.

In order to minimize the exposure to the virus and to limit the spread of virus among Sri Lankans, the Embassy of Sri Lanka in Berlin and the Consulate General of Sri Lanka am Main in Frankfurt, after taking into consideration the present situation, and in consultation with the Ministry of Foreign Relations of Sri Lanka, have decided to limit the consular services provided to Sri Lankans, commencing from 16.03.2020 until further notice.

Accordingly, from 16.03.2020 onwards and until further notice, the Embassy of Sri Lanka in Berlin and the Consulate General of Sri Lanka in Frankfurt am Main, have arranged to restrict services related only to the issuance of temporary/emergency travel documents, issuance and certification of documents relevant to deaths of Sri Lankans and any other emergency consular service, which is deemed necessary on a case by case basis. This will be done on appointment only.

In order to secure an early appointment and to obtain the above restricted consular services and related information, please utilize the following contact numbers.

Embassy of Sri Lanka in Berlin

Monday to Friday (8.30 am – 4.30 pm)

- +49 30 809 097 49 / +49 30 809 097 61
- +49 1 609 733 7858 / +49 1 517 127 4166

Monday to Friday after Office hours and week-ends

- +49 1 723 111 944 / +49 1 517 127 4166

Consulate General of Sri Lanka in Frankfurt

Monday to Friday and week-ends

- +49 1 515 723 1741 / +49 1 776 929 472 / +49 1 521 432 2779

**Embassy of Sri Lanka
Berlin**

**Consulate General of Sri Lanka
Frankfurt am Main**

15.03.2020